

65

G. H LLMANN RESTREPO
ABOGADOS LTDA.

54392

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Radicación : 03045533
Fecha (AMD): 2004-04-21 11:12:14
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NAC: 444 REPOSICION
Dependencia: 2100 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 8

Re: Expediente No. 03 045533

Solicitud de patente PCT fase nacional.

Solicitud internacional No. PCT/EP01/13658

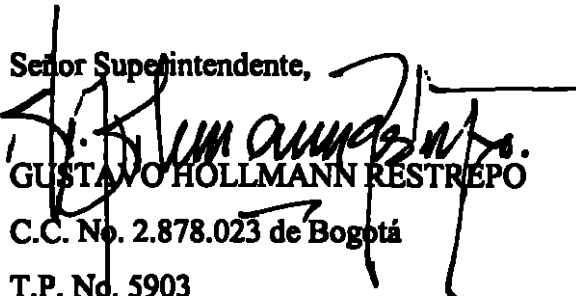
Solicitante: BAYER CROPSCIENCE GmbH

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este negocio, manifiesto a usted que doy respuesta al Oficio No. 1294 notificado en febrero 6 de 2004, sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

Acompaño al presente memorial, para que sean agregados al expediente de la referencia, los documentos en los cuales consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante, debidamente traducidos y legalizados.

En vista de lo anterior, solicito se sirva continuar con el trámite de esta solicitud.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO
C.C. No. 2.878.023 de Bogotá
T.P. No. 5903

mm.

**DOCUMENTO DE CESION
ASSIGNMENT DOCUMENT**

Los suscritos
(We, the undersigned)

1. TARANTA, Claude, Hahnenfußweg 8, 76297 Stutensee-Spöck, Germany
2. MANSOUR, Peter, Nansenstraße 30, 65203 Wiesbaden, Germany
3. BOURGOGNE, Michel, 34 Rue Joliot Curie, 69005 Lyon, France
4. HENRIET, Michel, Hitdorferstraße 7, 40764 Langenfeld, Germany

declaramos que somos los Inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

**"FORMULACION DE INSECTICIDAS EN FORMA DE UNA EMULSION DEL TIPO DE
ACEITE EN AGUA"**

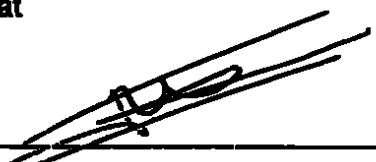
("OIL-IN-WATER EMULSION FORMULATION OF INSECTICIDES").

**y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios y**
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges and)

anexidades a favor de Bayer CropScience S.A., domiciliada en Lyon, Francia
(attachments, to Bayer CropScience S.A., domiciled in Lyon, France).

SIGNATURES OF ASSIGNORS

Signed at
on

1. 
TARANTA, Claude

3. 
BOURGOGNE, Michel

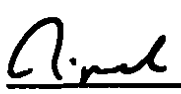
FIRMA DE LOS CEDENTES

Firmado en
el

2. 
MANSOUR, Peter

4. 
HENRIET, Michel

Bayer CropScience S.A.



Dr. Rippel
Authorized Signatory
SIGNATURE OF ASSIGNEE
Signed at Frankfurt
on February 19, 2004

FIRMA DEL CESIONARIO
Firmado en
el

69

**DOCUMENTO DE CESION
ASSIGNMENT DOCUMENT**

Los suscritos
(We, the undersigned)

1. TARANTA, Claude, Hahnenfußweg 8, 76297 Stutensee-Spöck, Germany
2. MANSOUR, Peter, Nansenstraße 30, 65203 Wiesbaden, Germany
3. BOURGOGNE, Michel, 34 Rue Joliot Curie, 69005 Lyon, France
4. HENRIET, Michel, Hitdorferstraße 7, 40764 Langenfeld, Germany

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

**"FORMULACION DE INSECTICIDAS EN FORMA DE UNA EMULSION DEL TIPO DE
ACEITE EN AGUA"**

("OIL-IN-WATER EMULSION FORMULATION OF INSECTICIDES").

**y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios y**
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges and)

anexidades a favor de Bayer CropScience S.A., domiciliada en Lyon, Francia
(attachments, to Bayer CropScience S.A., domiciled in Lyon, France).

SIGNATURES OF ASSIGNORS

Signed at
on

1. _____
TARANTA, Claude

3. _____
BOURGOGNE, Michel

FIRMA DE LOS CEDENTES

Firmado en
el

2. _____
MANSOUR, Peter

4. _____
HENRIET, Michel

Bayer CropScience S.A.

Dr. Rippel
Authorized Signatory
SIGNATURE OF ASSIGNEE
Signed at Frankfurt
on February 19, 2004

FIRMA DEL CESIONARIO
Firmado en
el

6
70

Nummer 73 der Urkundenrolle für das Jahr 2004

Die vorstehenden vor mir anerkannten Unterschriften von

1. Herrn Claude Taranta
wohnhaft: Hahnenfußweg 8, 76297 Stutensee-Spöck
2. Herrn Peter Mansour
wohnhaft: Nansenstraße 30, 65203 Wiesbaden
3. Herrn Michel Bourgogne
wohnhaft: 34 Rue Joliot Curie, 69005 Lyon, Frankreich
4. Herrn Michel Henriet
wohnhaft: Hitdorferstraße 7, 40764 Langenfeld
5. Herrn Dr. Hans-Christoph Rippel
dienstansässig: Bayer CropScience GmbH
Patent- und Lizenzabteilung
65926 Frankfurt/M.

-die Parteien von 1. bis 5. sämtlich von Person bekannt-

beglaubige ich hiermit amtlich.

In meiner Eigenschaft als Notar bestätige ich die Unterschriftsberechtigung des Herrn Dr. Rippel für die Bayer CropScience SA, 69009 Lyon, Frankreich erteilt am 04.09.2002 durch die Firma Bayer CropScience SA, 69009 Lyon, Frankreich.

Eine Vorbefassung gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG lag nicht vor.

Frankfurt/M.-Höchst, den 22. März 2004


Armin Knipfer, Notar

Kostenrechnung-Wert:	€	5.000,00
Geb. § 45 I KostO	€	10,50
16 % Mehrwertsteuer	€	1,68
	€	12,18
		=====


Armin Knipfer, Notar

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Knigler

3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der) Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main

6. am 24. März 2004

7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 91 Sa A 24.3

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

L.V.

Schiltz



Registro Notarial Número 73 para el año 2004

Autentico las firmas que aparecen anteriormente, reconocidas como las suyas propias en mi presencia por

1. Señor Claude Taranta
domicilio: Hahnenfußweg 8, 76297 Stutensee-Spöck
2. Señor Peter Mansour
domicilio: Nansenstraße 30, 65203 Wiesbaden
3. Señor Michel Bourgogne
domicilio: 34 Rue Joliot Curie, 69005 Lyon, Francia
4. Señor Dr. Michel Henriet
domicilio: Hildorferstraße 7, 40764 Langenfeld
5. Señor Dr. Hans-Christoph Rippel
domicilio comercial: Bayer CropScience GmbH
Departamento de Patentes y Licencias
65926 Frankfurt am Main

todos los Señores del 1. hasta el 5. son conocidos personalmente por el suscrito Notario.

En mi calidad de Notario, confirmo además la autorización que tiene el Señor Dr. Rippel para firmar en nombre del Departamento de Patentes y Licencias de la compañía Bayer CropScience SA, domiciliada en 69009 Lyon, Francia, autorización expedida el 04.09.2002 por la compañía Bayer CropScience SA domiciliada en 69009 Lyon, Francia.

No existe ningún impedimento en el sentido del Artículo 3 inciso 1 No. 7 de la Ley de Notarización.

Frankfurt am Main-Höchst, 22 de Marzo del 2004

Armin Knipfer, Notario en Frankfurt am Main
(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos

Valor del negocio: 5.000,00 EUROS

Impuesto Artículo 45 I Disposición de Impuestos 10,50 EUROS

16% I.V.A. 1,68 EUROS

Total: 12,18 EUROS

Armin Knipfer, Notario en Frankfurt am Main

(Firma y Sello Oficial)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Armin Knipfer

3. En su calidad de: Notario nombrado oficialmente

4. Y lleva el sello oficial del: Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt/Main

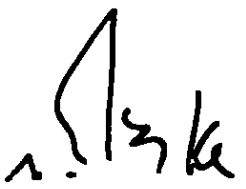
6. El día: 24 de Marzo del 2004

7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional

8. Bajo el No.: 91 Ea A 2191

9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL EN
FRANKFURT AM MAIN

10. Firma: en representación: Schlitz


ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 8438 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Agente univ. 2222

224264

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

QUIEN ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 APR 15 A 11:11

JEFE DE LEGACIONES
SANTAFÉ DE BOGOTÁ D.C.

202063

2° EXAMEN DE FORMA SOLICITUD PCT, PATENTE DE INVENCION

Radicación N° **03-45533**

~~72~~

Concepto Técnico N° **608**

Clasificación Internacional de Patentes:

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486, se determinó que esta solicitud de Patente:

- ☒ SI
- ☐ NO
- Contiene un resumen de la invención (Art. 26-e)
- ☒ SI
- ☐ NO
- Contiene el título o nombre de la invención (Art. 27-d)
- ☒ SI
- ☐ NO
- Contiene la descripción de la invención (Art. 26-b)
- ☐ SI
- ☐ NO
- NO ES APLICABLE ☒ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art. 26-d)
- ☒ SI
- ☐ NO
- Contiene una o más reivindicaciones (Art. 26-c)
- ☐ SI
- ☐ NO
- NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26-h)
- ☐ SI
- ☐ NO
- NO ES APLICABLE ☒ Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas, o locales de los Países Miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art. 26-i)
- ☐ SI
- ☒ NO
- La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art. 26-j)
- ☒ SI
- ☐ NO
- NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- ☒ SI
- ☐ NO
- CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☒ Ver hoja(s) anexa(s)

• .

EXAMINADOR TÉCNICO: 202063

Bogotá D C, 23 de agosto de 2004

2020
Bogotá D C

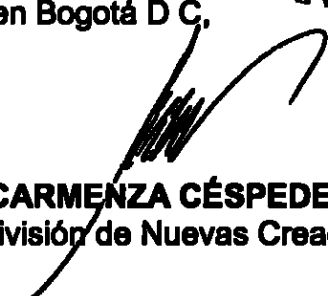
Doctor(a)
GUSTAVO HOLLMAN RESTREPO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-45533
	Solicitud internacional	PCT/EP01/13658
	Fecha inicio fase nacional	2003-07-01
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1373
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

26 de Julio 2020


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.